

**ROZHODNUTIE VÝBORU PRE LETECKÚ DOPRAVU MEDZI SPOLOČENSTVOM  
A ŠVAJČIARSKOU KONFEDERÁCIOU č. 1/2005**

z 12. júla 2005,

**ktorým sa mení a dopĺňa príloha k Dohode o leteckej doprave medzi Európskym spoločenstvom  
a Švajčiarskou konfederáciou**

(2005/612/ES)

VÝBOR PRE LETECKÚ DOPRAVU MEDZI SPOLOČENSTVOM  
A ŠVAJČIARSKOU KONFEDERÁCIOU,

so zreteľom na Dohodu o leteckej doprave medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou, ďalej len „dohoda“, a najmä na jej článok 23 ods. 4,

ROZHODOL TAKTO:

*Článok 1*

1. Za bod 4 (letecká bezpečnosť) prílohy k dohode sa vkladá:

„5. **Ochrana civilného letectva**

č. 2320/2002

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) zo 16. decembra 2002 o ustanovení spoločných pravidiel v oblasti bezpečnostnej ochrany civilného letectva, zmenené a doplnené nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 849/2004 z 29. apríla 2004.

(Články 1 až 8, 10 až 13)“

2. Do prílohy I k článku 1 ods. 1 predmetného rozhodnutia sa vkladá:

„č. 622/2003

Nariadenie Komisie (ES) zo 4. apríla 2003 o ustanovení opatrení na vykonávanie spoločných základných noriem bezpečnostnej ochrany civilného letectva, zmenené a doplnené nariadením Komisie (ES) č. 68/2004 z 15. januára 2004.“

3. Za článok 1 ods. 2 predmetného rozhodnutia sa vkladá:

„č. 1217/2003

Nariadenie Komisie (ES) zo 4. júla 2003 o ustanovení spoločných vymedzení národného programu kontroly kvality bezpečnostnej ochrany civilného letectva.“

4. Za článok 1 ods. 3 predmetného rozhodnutia sa vkladá:

„č. 1486/2003

Nariadenie Komisie (ES) z 22. augusta 2003, ustanovujúce postupy na vykonávanie inšpekcí Komisie v oblasti bezpečnostnej ochrany civilného letectva.

(Články 1 až 13, 15 až 18)“

5. Za článok 1 ods. 4 predmetného rozhodnutia sa vkladá:

„č. 1138/2004

Nariadenie Komisie (ES) z 21. júna 2004, ktorým sa stanovuje spoločná definícia citlivých častí ochranných priestorov na letiskách.“

*Článok 2*

Číslovanie bodu 5 („Iné“) prílohy k dohode sa mení na 6.

*Článok 3*

Toto rozhodnutie sa uverejňuje v Úradnom vestníku Európskej únie a Úradnej zbierke federálnych zákonov Švajčiarskej konfederácie. Rozhodnutie nadobudne účinnosť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po jeho prijatí.

V Bruseli 12. júla 2005

Za spoločný výbor

vedúci delegácie Spoločen-  
stva

Daniel CALLEJA CRESPO

vedúci delegácie Švajčiarskej  
konfederácie

Raymond CRON